



# Le PDE d'Ausserholligen: l'espace ouvert en point de mire

Forum des PDE du 4 avril 2023 | Office des affaires communales et de l'organisation du territoire Présentation du Stadtplanungsamt Bern (office de l'urbanisme de la ville de Berne)



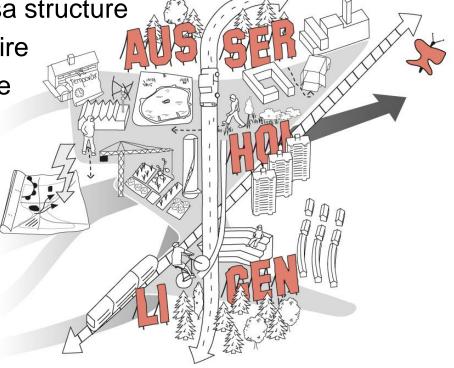
## Thèmes abordés

1. Introduction

2. Le nouveau plan directeur et sa structure

3. L'espace ouvert en point de mire

4. Perspectives et mise en œuvre



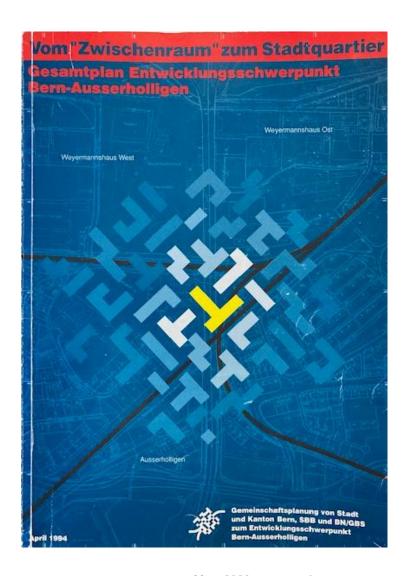
Mars 2023 2







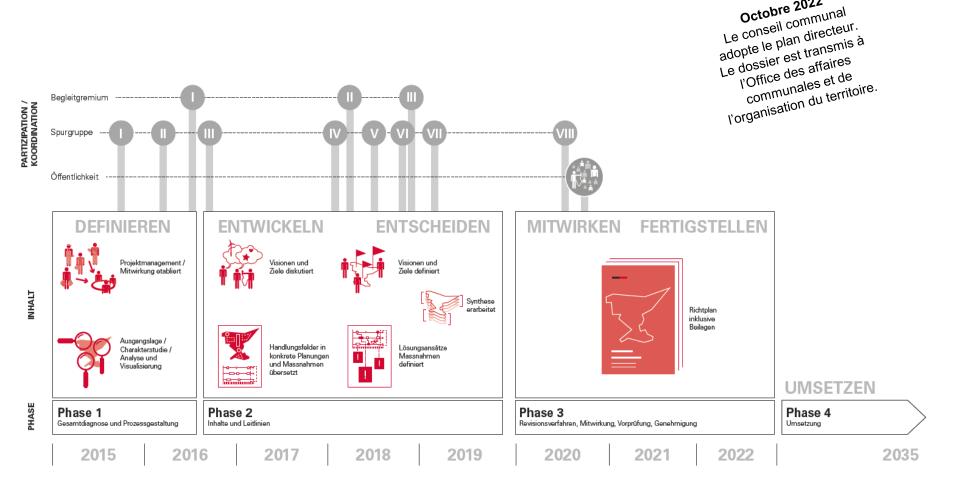
# Le plan directeur de 1994





Octobre 2022

# Le processus de révision





# Les bases et les prescriptions de niveau supérieur

- Conception du développement de la ville de 2016 (ville de Berne)
- Stratégie énergétique 2050 (Confédération)
- Stratégie énergétique et climatique 2025 (ville de Berne)
- Plan directeur de l'énergie (ville de Berne)
- Manuel de la biodiversité (ville de Berne)
- Plan directeur de la mobilité piétonne (ville de Berne)
- (...)





## 2. Le nouveau plan directeur et sa structure

- Plan directeur du PDE d'Ausserholligen
- Annexes:
  - Explications sur l'augmentation de la part de logements
  - Rapport complémentaire sur le trafic et les transports
  - Coordination entre l'aménagement du territoire et la prévention des accidents majeurs







# Harmonisation entre les transports et l'urbanisation

AM.4: Gangloff	8	24	4				0.7	050/
AM 5: Furopaplatz	1	0	0				37	65%
<ul> <li>État actuel: environ 340</li> </ul>	000 r	n² de s	surfac	e de p	lanche	er	24	5%
<ul> <li>Potentiel d'environ 730</li> </ul>	000 m	n² de s	urface	de pl	anche	6	143	
<ul> <li>Base pouvant donner lie</li> </ul>	4		^	_				85%
AU.L. DIVEISE		I V		1	1		15 15	0%
domaine des constructi	ons a	au mo	ins₀∠ r	nilliard	is de t	rancs	7	30%
AS.4: SVB	2	0	0				2	0%
AS.5: Marti	0	1	0				14	70%
AS.6: Diverse	25	0	0				25	0%
AS.7: Diverse	1	3	0				4	90%
Summe AS: Ausserholligen Süd	37	11	0	41	20	0	61	
FL: Familiengartenareal Ladenwandgut	0	0	0				0	0%
Summe FL: Familiengartenareal Ladenwandgut	0	0	0	0	0	0	0	
	244	72	23	375	307	53	735	42%
	339			735				



# Vision et principes directeurs

#### Vision

Un entre-deux devient une ville

## Principes directeurs concernant le PDE d'Ausserholligen

Espace urbain: vers une bonne harmonisation du travail et de l'habitat

Art, culture et formation: de bonnes vibrations sur le site

Espace ouvert: des qualités à développer et à relier

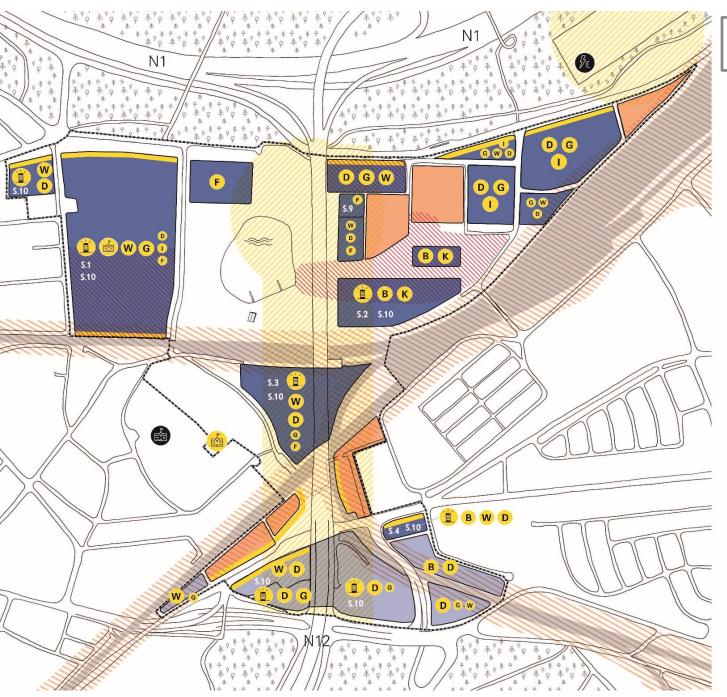
Mobilité: une nouvelle plateforme multimodale

**Environnement:** une valeur écologique

**Énergie:** de nouvelles références

Espace social: diversité et dynamisme

Ville intelligente: un quartier «smart», intelligent



# Carte de la stratégie partielle de l'urbanisation

#### Genehmigungsinhalte

Perimeter Richtplan ESP Ausserholligen

Areale mit kurz- und mittelfristigen Entwicklungspotenzialen

Areale mit langfristigem Entwicklungspotenzial

Raumbildende Kanten

Areal gilt als Möglichkeitsraum für Hochhäuser

S.00 Behördenverbindliche Massnahmen

#### Nutzungsschwerpunkte

Dienstleistung

G Gewerbe

W Wohnen

B Bildung

F Freizeit

C Kultur

Industrie

#### Orientierungsinhalte

Entwicklungspotenziale ausgeschöpft

N1 Autobahn

Besonders zu beachtende Altlastenstandorte

Konsultationsbereich gemäss Störfallverordnung

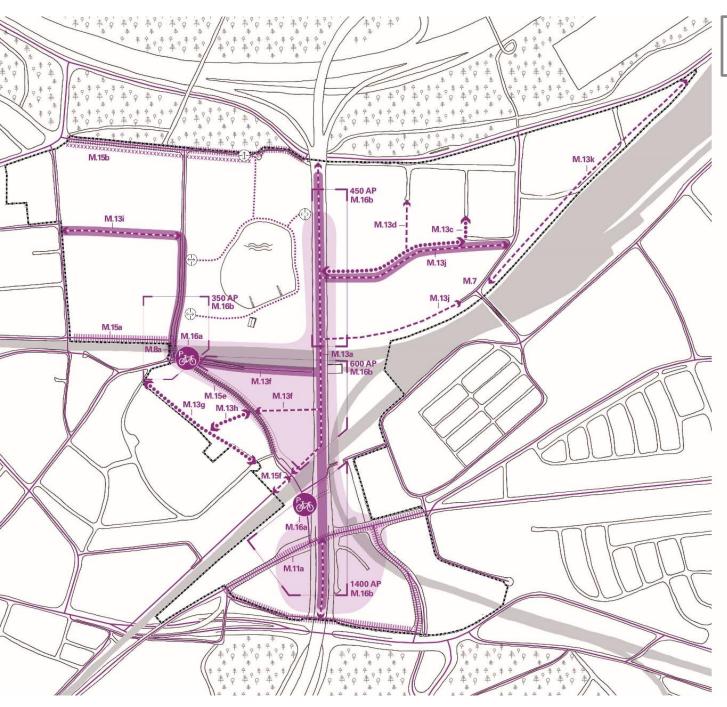
Schule Bestand / Ergänzungsangebot möglich

Garlate Bestaria / Engarizarigsarigebet mogr

Energiezentrale

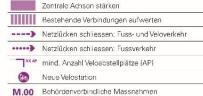
Kritische Distanz für Erschütterungen/Körperschall





# Carte de la stratégie partielle de la mobilité douce

#### Genehmigungsinhalte



#### Orientierungsinhalte







# Carte de la stratégie partielle de la mobilité: TP

#### Genehmigungsinhalte

	S-Bahn-Haltestelle Stöckacker verschieben
H	S-Bahn-Haltestelle Europaplatz aufwerten
H & S	Neue Bushaltestelle / Bus- oder Tramwendemöglichke prüfen
8	Neue Velostation
1	Verschiebung Bushaltestelle prüfen

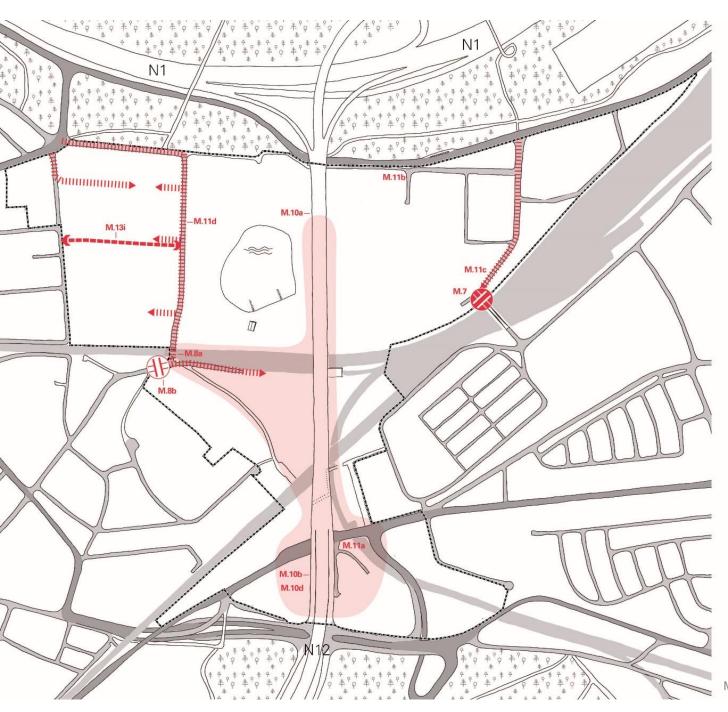
M.00 Behördenverbindliche Massnahmen

Schwerpunktraum multimodaler Mobilitätshub

#### Orientierungsinhalte

	Perimeter Richtplan ESP Ausserholligen		
	Bahnnetz		
•	Bushaltestelle		
(H)	Tramhaltestelle		
(!)	S-Bahnhaltestelle		





# Carte de la stratégie partielle de la mobilité: TIM

#### Genehmigungsinhalte



#### Orientierungsinhalte

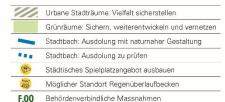






Carte de la stratégie partielle: espaces ouverts, écologie urbaine, climat urbain

#### Genehmigungsinhalte



#### Orientierungsinhalte

	Bestehende städtische Spielplätze
0000	Stadtraumprägender Baumbestand
23	Temporäre Nutzungen ermöglichen
8	Bestehende Skateranlage
0	Bestehende legale Spraywände
400000	Ökologisch wertvolle Lebensräume / Vernetzungselemente
50	Anbindung Wälder sicherstellen
TITE	Kaltluftzuflüsse

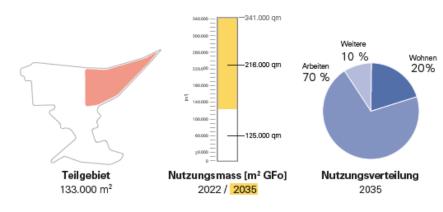
Perimeter Richtplan ESP Ausserholligen



# Stratégies portant sur des secteurs partiels

Exemple de Weyermannshaus Ost

#### 4.3 Weyermannshaus Ost



#### Ausgangslage

Das Teilgebiet Weyermannshaus Ost ist heute gewerblich-industriell geprägt mit Gewerblich-industriell geprägt verkehrs- und flächenintensiven Betrieben. Ausnahmen sind ARK 143 und ARK 147 mit vorwiegenden Wohn- und Hotelnutzungen.

Das Teilgebiet setzt sich aus zehn Arealen zusammen: WO.1 Elis AG, WO.2 Ska- Areale des Teilgebiets te, WO.3 Tanks, WO.4 ARK 147, WO.5 ARK 143, WO.6-8, WO.9 Sano, WO.10 Cam-

Für den MIV ist das Teilgebiet von der Autobahn her sehr gut erreichbar. Die Anbindung an den ÖV und mit dem FVV ist ungenügend.

MIV-Erreichbarkeit gut, ÖV und FVV ungenügend

Mit Ausnahme des Skateparks gibt es keine öffentlichen Räume mit Aufenthaltsqualität. Das Teilgebiet verfügt mit dem grosszügigen Raum unter dem Viadukt, dem Stadtbach über interessante Freiraumpotenziale.

Interessante Freiraumpotenziale

#### Ziele

Wevermannshaus Ost ist ein Bildungsschwerpunkt und bietet Raum für Wohnen und Arbeiten, ohne gewerbliche Aktivitäten vollständig zu verdrängen.

Bildungsschwerpunkt, Wohnen, Arbeiten

Das Nutzungspotenzial wird gegenüber dem Bestand 2022 von 125'000 m² (GFo) auf 341'000 m² (GFo) erhöht.

Nutzungspotenzial erhöhen

#### Umsetzung

Der Fokus der Entwicklung liegt bis 2035 mit dem Campus der Berner Fachhochschule im südlichen Bereich von Wevermannshaus Ost. Die nördlichen Bereiche von Weyermannshaus Ost werden baulich weiterentwickelt oder mit Bezug zum Stadtbach zu einem öffentlichen Freiraum transformiert.

Hauptentwicklung im südlichen und westlichen Teil des Teilgebiets

Der Freiraum westlich und nördlich des Campus wird aufgewertet, unter anderem mittels Aufhebung von Parkplätzen.

Freiraum aufwerten

Das Teilgebiet wird unter dem Viadukt mit einer attraktiv gestalteten Freiraum-. Fuss- und Veloachse mit dem Mobilitätshub Europaplatz verbunden. Bei der heutigen Unterführung Steigerhubel wird eine neue Überführung für den Fuss- und Veloverkehr realisiert, als Ersatz für die Aufhebung der Unterführung.

Freiraum- und FVV-Achse zum Europaplatz

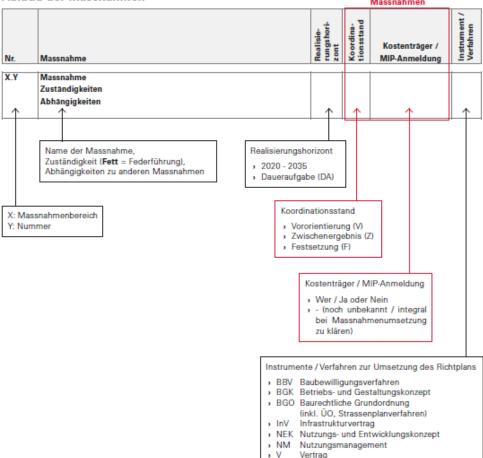
Im Umfeld bzw. in Kombination mit der Sportanlage Weyermannshaus soll die Beachcenter Bern ermöglichen Erstellung des Beachcenters Bern ermöglicht werden.

Richtplan ESP Ausserholligen, 2022

### Les mesures

#### Aufbau der Massnahmen

#### nur bei behördenverbindlichen Massnahmen



#### Vororientierung (V):

Massnahmen, welche als Vororientierung eingestuft sind, zeigen raumwirksame Tätigkeiten auf, die sich noch nicht in dem für die Abstimmung erforderlichen Mass umschreiben lassen, aber Auswirkungen auf die räumliche Entwicklung haben können. (Quelle: Richtplan Kanton Bern/Richtplan 2030, angepasst)

#### Zwischenergebnis (Z):

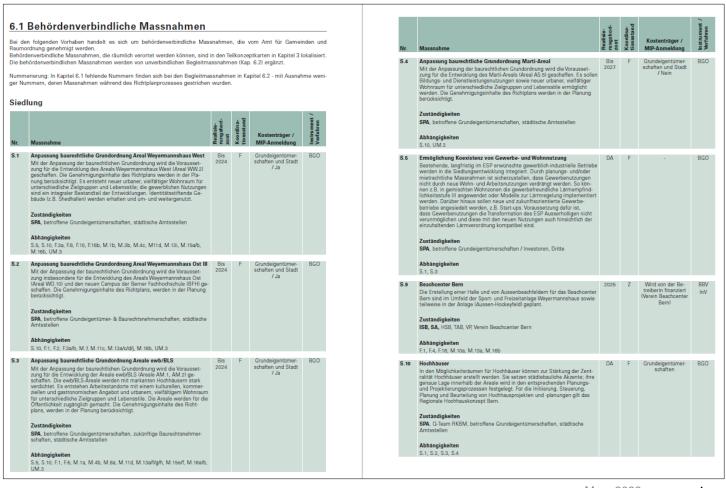
Massnahmen, welche als Zwischenergebnis eingestuft sind, betreffen raumwirksame Tätigkeiten, die noch nicht aufeinander abgestimmt sind. Es können klare Aussagen zu den weiteren Abstimmungsschritten gemacht werden, insbesondere, was vorzukehren ist, damit eine zeitgerechte Abstimmung erreicht werden kann. (Quelle: Richtplan Kanton Bern/ Richtplan 2030)

#### Festsetzung (F):

Bei Massnahmen, welche als Festsetzung eingestuft sind, sind die raumwirksamen Tätigkeiten aufeinander abgestimmt. (Quelle: Richtplan Kanton Bern/Richtplan 2030)



# Les mesures contraignantes pour les autorités





## Les mesures d'accompagnement

#### Wirtschaft 6.2 Begleitmassnahmen Bei den folgenden Vorhaben handelt es sich um unverbindliche, erläuternde Massnahmen. Massnahme Siedlung Vermarktung Flächen für Arbeitsnutzungen Die Eigentümerschaften melden verfügbare und zukünftig verfügbare Flächen für Arbeitsnutzungen dem Wirtschaftsamt der Stadt Bern zur Aufnahme der Flächen ins Vermarktungstool (Immobilien-Datenbank) sowie der Koordinationsstelle Zwischennutzung. Nr. Massnahme Zuständigkeiten Koordination der Entwicklungen Grundeigentümerschaften, Wirtschaftsamt, ISB (Koordinationsstelle Zwischennutzung) Die bestehende Gemeinschaft der Eigentümerschaften koordiniert und optimiert langfristig die Entwicklungen innerhalb des ESP Ausserholligen. Sie definiert und setzt Projekte einer Smart City um und Abhängigkeiten tauscht sich zur Ansiedlung von Arbeitsnutzungen aus - insbesondere bei der Ansiedlung besonders flächenintensiver Unternehmen. Zuständigkeiten Eigentümergemeinschaft, Grundeigentümerschaften, SPA, weitere Ämter der Stadt Freiraum, Stadtökologie, Stadtklima Abhängigkeiten SC.1. W.1 Aktivierende, temporäre Nutzungen NM Um die Aufenthaltsqualität im ESP Ausserholligen zu erhöhen, sollen an verschiedenen Orten punktuelle Gebiets- und/oder Arealmanagement temporare Aktivitäten (z.B. Markte, Veranstaltungen, Konzerte, Verpflegungsangebote) den Raum be-Für das Richtplangebiet und/oder Teile davon wird ein Gebiets- und/oder Arealmanagement implementiert. Mögliche Aufgaben: Förderung der Partizipation, der Gemeinschaft und des Zusammenlebens der Menschen in den Arealen/ Zuständigkeiten dem ESP, Vernetzung mit den angrenzenden Quartieren TAB. BSS. FQSB. ISB. ewb. SBB. (ASTRA) Koordination der temporären Zwischennutzungen Unterstützen des Nebeneinanders der Nutzungen, Fördern der Toleranz zwischen Bewohnerschaft und Abhängigkeiten Gewerbenutzungen Schaffen einer Identität der neuen (Wohn-)Gebiete Zuständigkeiten Gründeigentümerschaften, Stadt **Smart City** Abhängigkeiten S.8 SC.1 Ausarbeitung und Umsetzung von Smart City Projekten Ausarbeitung von innovativen und nachhaltigen (Pilot-) Projekten und allfällige Verankerung in den entsprechenden Verfahren und Instrumenten. Entwicklung von Massnahmen zur Standortkommunikation, Branding/Markenbildung mit dem Ziel, Identität zu schaffen und das Image des gesamten ESP Ausserholligen zu steigern. Z.B. Entwickeln einer sloganartigen stadtgeographischen Etikettierung/evtl. einer neuen Quartierbezeichnung, Erstellen Promo-Zuständigkeiten tionswebsite, Publikationen und Organisation von Anlässen. Eigentümergemeinschaft, Stadt, weitere Grundeigentümerschaften, Dritte Zuständigkeiten Abhängigkeiten Eigentümergemeinschaft, weitere Grundeigentümerschaften, SPA S.6, E.1, E.2 Abhängigkeiten



# 3. L'espace ouvert en point de mire



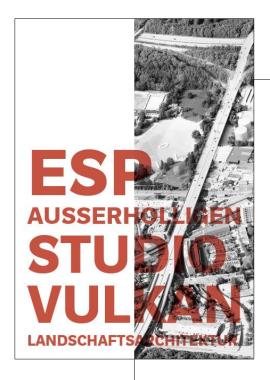
Mars 2023

20



### **Procédure**

- Analyse du lieu: points forts et points faibles
- Définition de principes d'ordre spatial
- Développement de stratégies
- Concrètement, dans le plan directeur: cartes de stratégies partielles, mesures, etc.



Freiraumstrategie ESP – bestehender Teppich unterschiedlicher Quartiere, bestehende / neue Nutzungen und Qualitäten wird mit Freiraumelementen verwoben

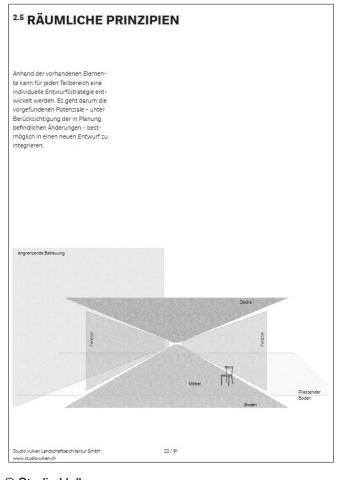
Durch starke Infrastrukturbauwerke durchschnitten nimmt man Ausserholligen heute als Quartier war mit sehr unterschiedlichen Seiten war. Bestehende Wohnquartiere, Naherholungsräume mit Strahlkraft über den gesamten Stadtraum, Gewerbe- und Infrastrukturflächen etc. Das Stadtentwicklungskonzept definiert Ausserholligen als Entwicklungsschwerpunkt, die Integration von neuen Nutzungen und Nutzern ist geplant. Ein neues Netz aus bestehenden und neuen Freiraumstrukturen fügt die verschiedenen Nutzungs- und Nutzerfragmente zu einem Gesamtguartier zusammen. Dieses Netz dient grundsätzlich dem Langsamverkehr zur Erschliessung der wichtigen Frei- und Naherholungsräume. Es dient gleichzeitig der ökologischen Vernetzung der bestehenden hochwertigen Flächen untereinander.

# 01 VERWEBEN DES OUARTIERSTEPPICHS

© Studio Vulkan



# Principes d'ordre spatial et développement de stratégies

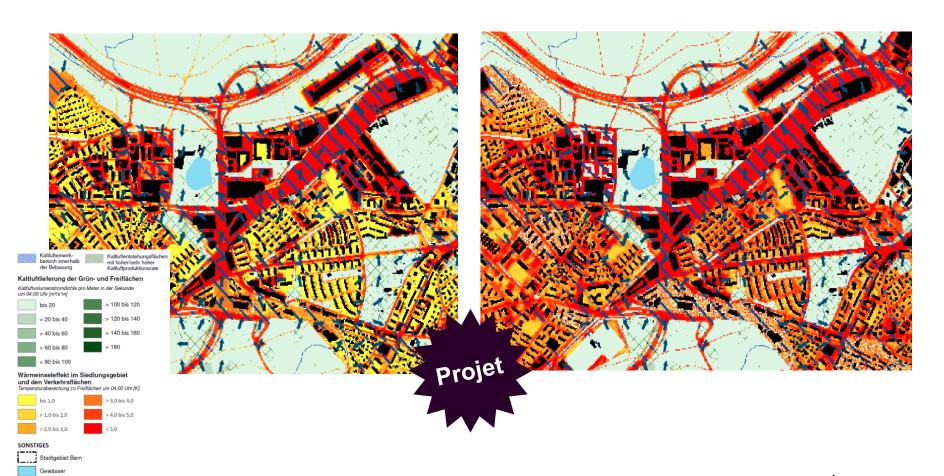




© Studio Vulkan



# Analyse climatique, situation nocturne État actuel, scénario «sans mesures de protection du climat» (RCP8.5)





# Pourquoi les espaces ouverts sont-ils essentiels?

- Ils jouent un rôle déterminant pour la qualité de vie et se révèlent indispensables dans le contexte de l'évolution climatique.
- Plus le nombre de personnes est important dans un territoire donné et plus les espaces ouverts y ont leur place.
- Un réseau d'espaces ouverts d'un seul tenant permet de relier entre eux des périmètres aujourd'hui inaccessibles, ce qui crée une identité.
- On assiste à la valorisation des qualités de transition (mouvement) et de non-transition (séjour) dans le territoire.
- La préservation des espaces ouverts existants, associée à une augmentation de l'offre en la matière, sont nécessaires.

Les espaces ouverts sont un élément essentiel de l'urbanisation interne.



# Le rôle du plan directeur

#### Il permet de promouvoir

des espaces ouverts de types différents (espaces verts, espaces urbains [gris], espaces bleus),

des mesures d'adaptation aux changements climatiques,

la mise en réseau d'espaces ouverts existants précieux pour l'écologie.



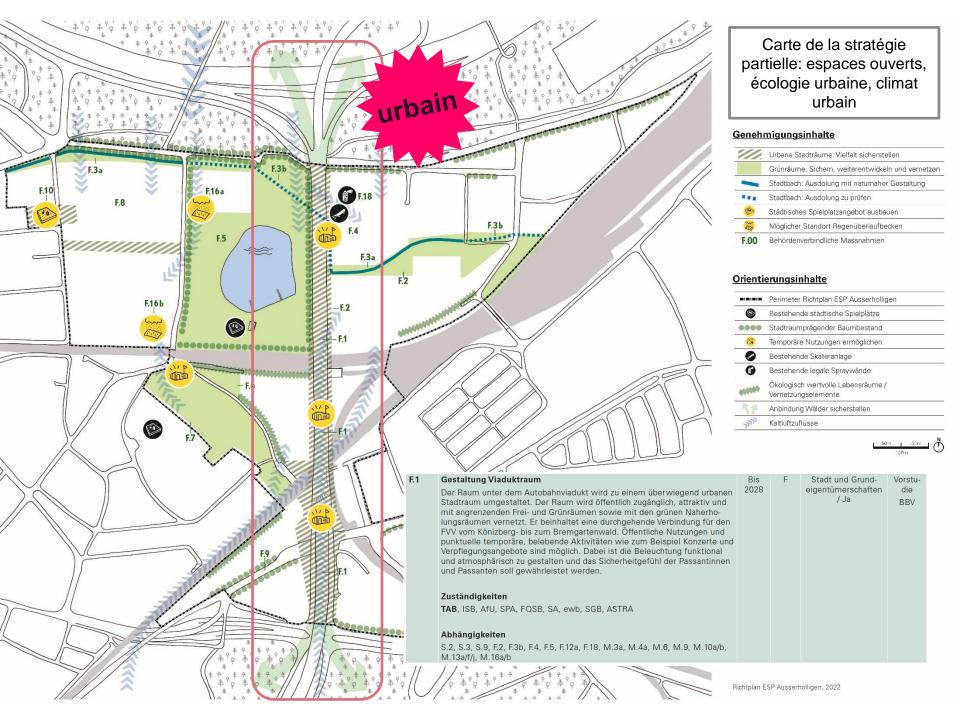
## Pour qui?

# Les besoins sont très variés du fait de la diversité des groupes d'utilisatrices et d'utilisateurs.

- Personnes déjà installées ou occupant nouvellement l'espace
  - Population active
  - Résident-e-s
  - Étudiant-e-s
  - Personnes sportives, personnes adeptes des loisirs
  - Élèves
  - ...
- Population des quartiers voisins

Mars 2023

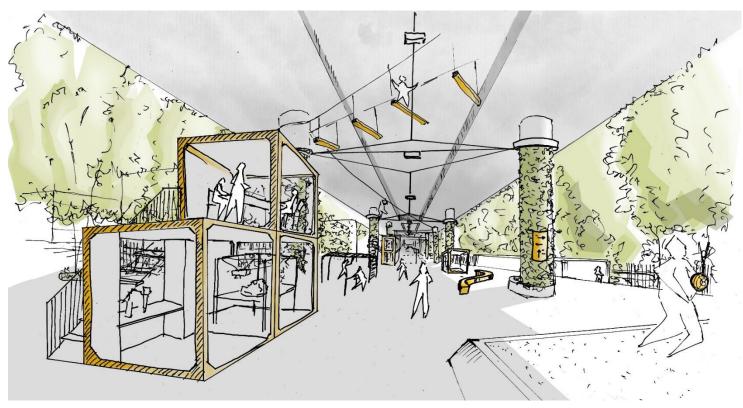
26





28

# La pièce maîtresse de l'espace ouvert urbain sous le viaduc



© Bryum GmbH

März 23





Nouveaux espaces verts et remise à ciel ouvert du Stadtbach | Espaces extérieurs du campus de la Haute école spécialisée bernoise (BFH)





# Qualités écologiques | Biotopes proches de l'état naturel et réseaux



© Stadt Bern

#### F.13 Erhöhung Anteil naturnaher Lebensräume

Der Anteil naturnaher Flächen wird im Gesamtperimeter ESP auf 18 % erhöht. Bestehende naturnahe Flächen und weitere Grünräume sind soweit möglich zu schonen und neue naturnahe Flächen zu schaffen. In Planungsinstrumenten und Bauprojekten ist ein Anteil von mindestens 15 % naturnahen und ökologisch wertvollen Flächen nachzuweisen. Diese Werte entsprechen dem STEK 2016 und dem Biodiversitätskonzept der Stadt Bern.

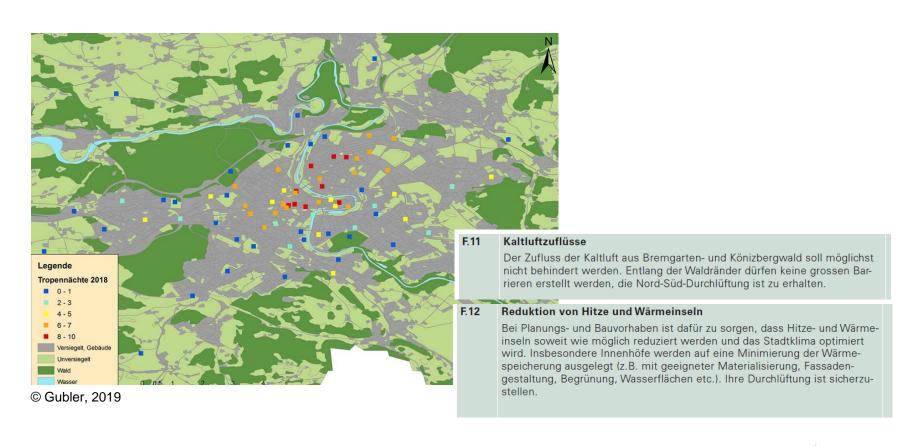
#### F.14 Vernetzung ökologischer Naturwerte

Die Vernetzung ökologischer Naturwerte soll über den ganzen ESP-Perimeter abgestimmt und koordiniert werden, um die Biodiversität und Kleintiere zu fördern. Bereits bestehende sowie neu geschaffene Lebensräume werden sofern möglich vernetzt. Die Trockenstandorte und Reptilienlebensräume sind zu berücksichtigen und bei Beeinträchtigung gleichwertig zu ersetzen. Die ökologische Vernetzung ist in den Planungen zu berücksichtigen. (V.a Nord-Süd / West-Ost)

März 23



# Adaptations aux changements climatiques | Affluents d'air frais / Canicule et îlots de chaleur



März 23 3.



# Adaptations aux changements climatiques | Imperméabilisation du sol



© Stadt Bern

Beschränkung Bodenversiegelung

Die Bodenversiegelung wird auf das funktional und betrieblich notwendige Minimum beschränkt.

33 März 23



# 4. Perspectives et mise en œuvre

2023, 2e trimestre Approbation par l'OACOT

**En continu** Inscription dans des plans d'affectation spéciaux

Mise en œuvre des mesures

Poursuite de la coordination générale du PDE

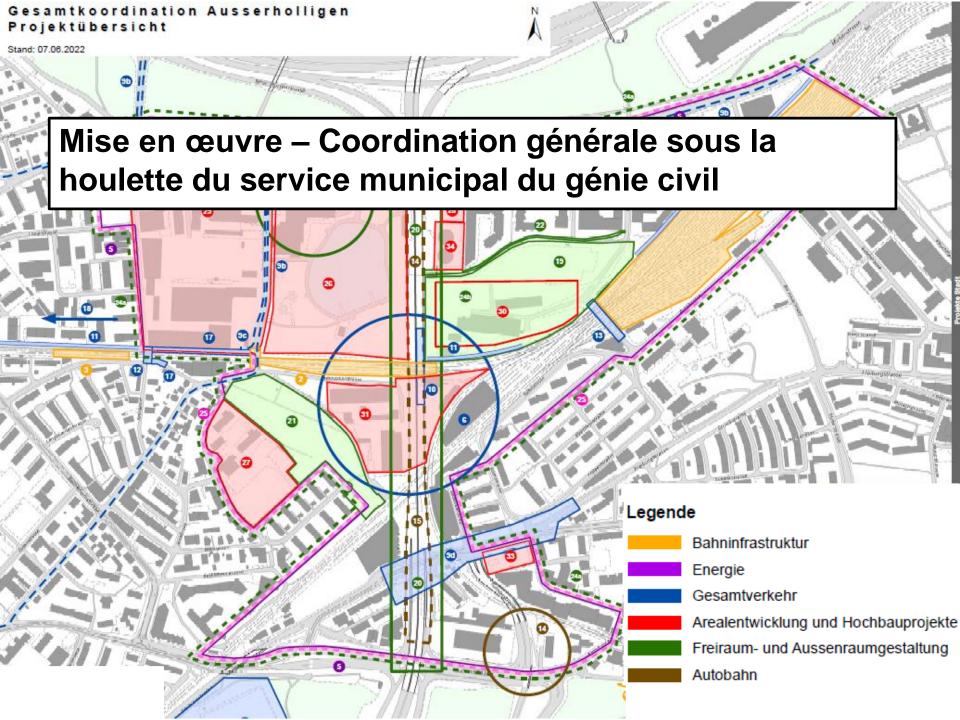
d'Ausserholligen

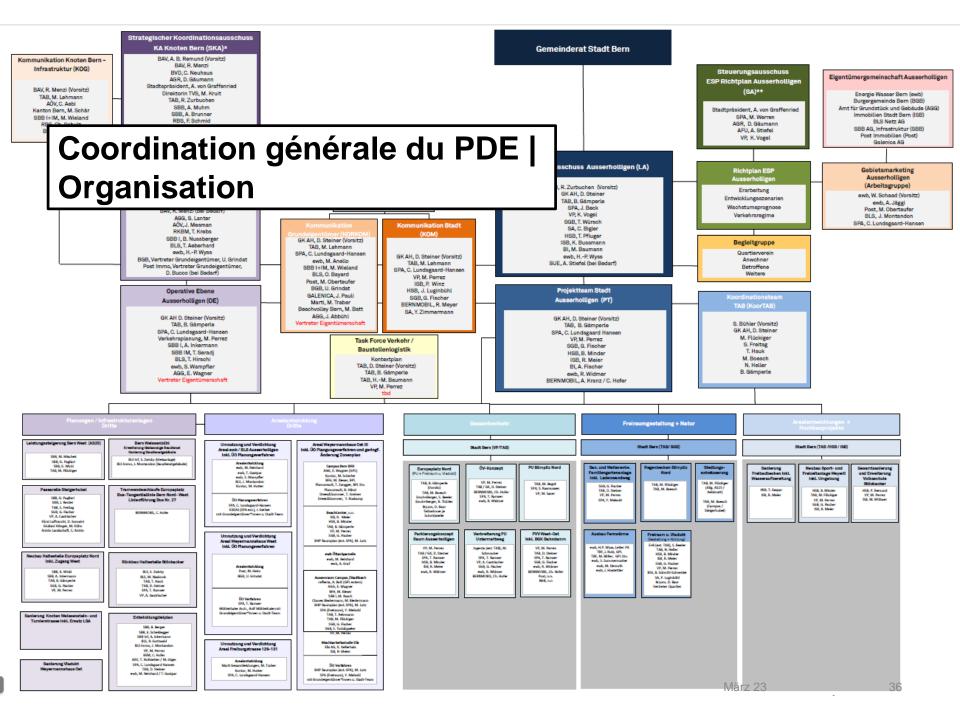
Votation populaire sur le crédit d'infrastructure de la

ville de Berne

**Vers 2027** Monitorage, controlling, si nécessaire actualisation

du plan directeur







März 23

37